

Designado solo para la agencia
Fecha impresa

Solicitud de Ayuda Financiera para Calentar o Enfriar su Hogar

Programa de Asistencia Energética para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP)

Cómo solicitar el LIHEAP

1. Llene la siguiente solicitud. Lea detenidamente las instrucciones de cada sección y responda todas las preguntas. Reúna los documentos requeridos (documentos adicionales) que debe entregar con su solicitud. Si su solicitud no está completa, podría ser rechazada o el trámite podría demorar.
2. Envíe su solicitud llena y los documentos adicionales a la agencia del LIHEAP que se encarga de tramitar solicitudes en el condado en el que usted habita. Consulte la sección “Dónde enviar su solicitud del LIHEAP” que se encuentra en la última página de esta solicitud.

En qué momento solicitar el LIHEAP

- **Su solicitud debe ser recibida el 1 de octubre o después, en el caso de que:** algún miembro de su hogar tenga 60 años o más, o si algún miembro de su hogar padece una discapacidad. Una persona con discapacidad es una persona discapacitada o invidente de manera total y permanentemente, la cual recibe subsidios de una o más de las siguientes fuentes: Incapacidad del Servicio Civil, Asistencia Médica, Beneficios por Incapacidad del Retiro Ferroviario, Beneficios por Incapacidad del Seguro Social, Asistencia Estatal para Invidentes, Pensión Estatal para Invidentes, Subsidios Estatales Suplementarios, Programa de Seguridad de Ingreso Suplementario o Beneficios por Incapacidad de la Administración de Veteranos. Es posible que deba anexar documentos adicionales a su solicitud para comprobar que en su hogar habita alguien de 60 años o más, o que padece una discapacidad.
- **Su solicitud debe ser recibida el 1 de noviembre o después, en el caso de que:** en su hogar no haya una persona de 60 años o más, o que padezca una discapacidad.

Describa su hogar:

¿Algún miembro de su hogar tiene 60 años o más de edad?

Sí No

¿Algún miembro de su hogar padece una discapacidad, de acuerdo con lo descrito anteriormente?

Sí No

Después de enviar su solicitud

La agencia del LIHEAP revisará su solicitud y los documentos adicionales que usted haya proporcionado:

- Si su solicitud no refleja una situación de crisis, la revisión se realizará en un plazo de 30 días hábiles a partir de la recepción.
- Le enviaremos una carta por correo postal que le indicará si cumple los requisitos para acceder al LIHEAP, así como la cantidad que usted recibirá. La cantidad que le sea aprobada podría disminuir si usted adeuda sobrepagos de años anteriores del LIHEAP de la División de Apoyo a la Familia del Departamento de Servicios Sociales de Missouri.

Importante:

- Incluso después de solicitar Asistencia Energética, continúe pagando su factura de calefacción para evitar que desconecten el servicio o para que no se quede sin combustible, sea gas propano, madera o energía eléctrica de prepago.
- Al pagar su factura de calefacción o aire acondicionado, envíela a la empresa de servicios públicos que emitió la factura, no a la agencia del LIHEAP. Las agencias del LIHEAP únicamente se encargan de tramitar su solicitud. Nunca aceptarán pagos, comisiones ni copagos de servicios públicos.

Parte 1: Información de contacto/Correcciones en domicilio

Escriba su domicilio actual o realice las correcciones necesarias si el domicilio en la solicitud no está actualizado. Además, de ser posible, anote un número telefónico o un número para recibir mensajes para que lo contactemos si tenemos alguna pregunta. Esto nos ayudará a evitar demoras durante el trámite de su solicitud. USE TINTA AZUL O NEGRA.

Nombre			
Domicilio	Ciudad	Estado	C. P.
Dirección postal (si es distinta a su domicilio)	Ciudad	Estado	C. P.
Condado de residencia	Correo electrónico	Número de teléfono	Número de celular

Parte 2: Miembros del hogar

Indique las personas que viven en su hogar, comenzando por usted. Llene todas las casillas con los datos de cada uno de los miembros de su hogar. Si en su hogar viven más de 10 personas, anote las restantes en una hoja de papel aparte.

Nombre	¿Cupones p/ Alimentos? Sí/No	Número de Seguro Social	Sexo M/F	Fecha de nacimiento	¿Discapacidad? Sí/No	Parentesco con usted	Raza	¿Ciudadano de EE. UU.? Sí/No
						SOY YO		

Parte 3: Información del hogar y de servicios públicos

- **Para todos los solicitantes:** Llene esta sección y envíe una copia de su más reciente estado de cuenta de combustible y/o de la factura de servicios públicos, tanto de su fuente de calefacción primaria (principal) como de su fuente de calefacción secundaria (adicional).
- **Para los solicitantes cuya calefacción ha sido desconectada o posiblemente sea desconectada pronto:**
 - Envíe una copia de la notificación de desconexión junto con una copia del estado de cuenta de combustible o de la factura de servicios públicos mencionados anteriormente y;
 - Si usted o algún miembro de su hogar padecen alguna afección que pone en riesgo sus vidas, envíe un certificado médico emitido por un doctor o una enfermera cualificados. El certificado debe indicar que la persona padece una afección que pone en riesgo su vida, aunque no es necesario que mencione la afección ni un diagnóstico.

¿Usted es propietario de su vivienda o está comprando una vivienda?	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
¿Su vivienda fue acondicionada contra las inclemencias del tiempo mediante un programa local de climatización (weatherization)?	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
¿Su vivienda es completamente eléctrica?	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
¿Usted o algún miembro de su hogar padecen una afección médica que pone en riesgo sus vidas?	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No

El tipo de horno, estufa o calentador instalados en su vivienda determinan el tipo de energía con el que calienta la misma. Por ejemplo, si tiene un horno de gas natural, su fuente de calefacción primaria (principal) sería el gas natural. Su fuente de calefacción secundaria (adicional) sería la energía eléctrica, ya que esta es utilizada para accionar el ventilador del horno.

Si su vivienda no es completamente eléctrica y su energía primaria (principal) la suministra un proveedor de Gas Natural o de Gas Propano en Tanque, debe proporcionar información acerca de su compañía eléctrica en los campos de energía secundaria (adicional) ubicados más abajo.

¿Cuál es la fuente <u>primaria</u> (principal) de energía con la que calienta su vivienda?	
<input type="checkbox"/> Gas natural <input type="checkbox"/> Tanque de gas propano <input type="checkbox"/> Electricidad <input type="checkbox"/> Madera <input type="checkbox"/> Cilindro de gas propano <input type="checkbox"/> Combustóleo <input type="checkbox"/> Keroseno	
¿Actualmente no cuenta con una fuente de calor primaria (principal) debido a que fue desconectada o se terminó el combustible? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
¿Actualmente está en riesgo de no tener una fuente de calor primaria (principal) debido a que es posible que la desconecten pronto o le queda poco combustible? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
Si respondió que sí a cualquiera de ambas preguntas, indique los datos de la desconexión o de la cantidad que resta de madera, gas propano o electricidad de prepago:	
Indique el nombre de su proveedor de calefacción primaria	Ciudad
¿Qué nombre aparece en la cuenta?	Número de cuenta

¿Cuál es la fuente secundaria (adicional) de energía con la que calienta su vivienda? (Es necesario que indique su proveedor de energía eléctrica si su energía PRIMARIA (PRINCIPAL) la suministra un proveedor de Gas Natural o de Gas Propano en Tanque)

Gas natural Tanque de gas propano Electricidad Madera Cilindro de gas propano Combustóleo Keroseno

¿Actualmente no cuenta con una fuente de calor secundaria (adicional) debido a que fue desconectada o se terminó el combustible? Sí No

¿Actualmente está en riesgo de no tener una fuente de calor secundaria (adicional) debido a que es posible que la desconecten pronto o le queda poco combustible? Sí No

Si respondió que sí a cualquiera de ambas preguntas, indique los datos de la desconexión o de la cantidad que resta de madera, gas propano o electricidad de prepago:

Indique el nombre de su proveedor de calefacción secundaria

Ciudad

¿Qué nombre aparece en la cuenta?

Número de cuenta

Parte 4: Si usted no paga directamente a la empresa de servicios públicos

Llene esta sección en caso de que no pague su factura de calefacción o aire acondicionado directamente a la empresa de servicios públicos.

La cuenta está a nombre de mi casero y pago la calefacción a mi casero. Sí No

Habito en una vivienda subsidiada o soy receptor de la Sección 8 y la calefacción está incluida en la renta. Sí No

El precio de la calefacción está incluido en la renta. Sí No

El precio del aire acondicionado está incluido en la renta. Sí No

Nombre del casero

Número de teléfono

Dirección del casero

Parte 5: Ingresos que percibe o paga a Manutención Infantil

Si en su hogar hay miembros que perciben ingresos por un empleo o autoempleo:

- Indique en esta sección todos los ingresos que los miembros perciben en propinas, pagos de servicios y salarios de todos los trabajos, incluso si algún miembro tiene más de un empleo, y;
- Envíe copias de documentos que comprueben todos los ingresos brutos percibidos en el último mes, por ejemplo, talones de pago. El ingreso bruto es el ingreso que se percibe antes de aplicar impuestos. Si alguno de los miembros estuvo empleado en los últimos seis (6) meses pero no percibió ningún ingreso en dicho empleo durante el último mes, es posible que necesitemos un comprobante de los últimos salarios obtenidos como empleado y la última fecha en que trabajó.

Indique los miembros de su hogar, de 18 años o más, que percibieron un ingreso en un empleo durante el último mes (incluya todos los empleos).

Nombre	Empleador	Frecuencia del pago	Pago bruto	¿Sigue trabajando?
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	

¿Algún miembro del hogar percibió ingresos por autoempleo durante el último mes? Sí No

Si respondió 'SÍ', anexe a su solicitud una copia del Formulario 1040 de Impuestos Federales sobre los Ingresos de cada persona que tenga un autoempleo.

Es posible deducir la Manutención Infantil por mandato judicial que se destina a una persona fuera de su hogar, para que no cuente como ingreso. Para ser acreedor a dicha deducción, escriba a continuación el número de 8 dígitos del caso de Manutención Infantil.

¿Alguna persona pagó Manutención Infantil por mandato judicial a otra persona ajena a su hogar, durante el último mes? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
Si eligió 'Sí', ¿qué cantidad? \$	Nombre de la persona que paga la Manutención Infantil
Indique el número de 8 dígitos del caso de Manutención Infantil	

Parte 6: Ingresos no provenientes del trabajo

Si alguna persona de su hogar percibe ingresos que no provengan de un empleo o autoempleo:

- Llene esta sección y;
- Envíe copias de los documentos que comprueben los ingresos no provenientes del trabajo que se percibieron durante el último mes.

FUENTES DE INGRESOS	BENEFICIARIO DEL INGRESO	CANTIDAD RECIBIDA	FRECUENCIA CON QUE SE PERCIBE
Seguro Social		\$	
Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)		\$	
Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF)		\$	
Ayuda Suplementaria para Invidentes (SAB)		\$	
Pensión para Invidentes (BP)		\$	
Subsidios Estatales Suplementarios (SSP)		\$	
Acogimiento Familiar		\$	
Pensión alimenticia		\$	
Manutención Infantil Indique el número de 8 dígitos del caso: _____		\$	
Compensación por Desempleo		\$	
Beneficios de Veteranos		\$	
Pensiones		\$	
Retiro Ferroviario		\$	
Alquiler recibido por terrenos o construcciones		\$	
Dinero recibido de amigos, familiares u organizaciones		\$	
Asignación de las Fuerzas Armadas		\$	
Fondos sindicales o indemnización por huelga		\$	
Indemnización por accidente laboral o Indemnización privada por incapacidad temporal		\$	
Otros ingresos no provenientes del trabajo Especifique: _____		\$	

Parte 7: Cuentas de ahorros y similares

Si alguna persona de su hogar tiene una cuenta de ahorros o cuentas similares, indique la cantidad monetaria que dicha persona tiene en cada tipo de cuenta.

TIPO	Cantidad	TIPO	Cantidad
Cuenta corriente: Cuentas individuales y/o conjuntas	\$	Acciones/Bonos y Fondos mutuos	\$
De ahorros: Cuentas individuales y/o conjuntas	\$	IRA o KEOGH y/o Planes de compensación diferida	\$
A anualidades, Cert. Depósito y/o Mercados monetarios	\$		

Parte 8: Notificación de su derecho a audiencias imparciales (para fines informativos)

Como solicitante del Programa de Asistencia Energética para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP), usted tiene el derecho de solicitar una audiencia por los siguientes motivos:

- 1) Si su solicitud de LIHEAP es rechazada.
- 2) Si el trámite de su solicitud de LIHEAP no se efectúa a tiempo.

Puede solicitar una audiencia a través de una carta, por teléfono, por fax o en persona.

Documentos que debe anexar a su solicitud para evitar demoras en el trámite (envíe copias, no los documentos originales):

- Solicitud totalmente llena, firmada y con fecha.
- Copias de las tarjetas del Seguro Social de todos los miembros del hogar. *Los miembros del hogar que reciban otro tipo de asistencia por parte de la División de Apoyo a la Familia (como TANF o Cupones para Alimentos) o que hayan recibido LIHEAP en años anteriores, no necesitan enviar copias, a menos que el nombre del miembro del hogar o su número de seguro social hayan cambiado.*
- Copias de las facturas de servicios públicos o de combustibles, ya sea de combustibles primarios (principales) o secundarios (adicionales), incluyendo cualquier notificación de desconexión. La persona indicada en la factura de combustible debe ser un miembro del hogar que tenga 18 años o más de edad.

Documentos que debe anexar si algún miembro de su hogar percibió ingresos durante el último mes:

- Comprobante de todos los ingresos (provenientes y no provenientes del trabajo) percibidos en el último mes, de todos los miembros del hogar que los hayan percibido. *Los miembros del hogar que actualmente reciban Cupones para Alimentos no necesitan proporcionar comprobantes de estos ingresos.*
- Copia del Formulario 1040 de Impuestos Federales sobre los Ingresos de cada persona que durante el último mes haya obtenido dinero a partir de un autoempleo.

Parte 9: Su aprobación para que la Agencia del LIHEAP tramite (revise) esta solicitud

Lea la Aprobación para el Trámite en la siguiente casilla y firme con tinta azul o negra. **Si esta solicitud no muestra la fecha y su firma con tinta, su solicitud del LIHEAP no será revisada.**

A través de este conducto solicito asistencia conforme a los estatutos del LIHEAP del Estado de Missouri, gestionado por el Departamento de Servicios Sociales (DSS). Manifiesto que la información que he proporcionado es fiel, correcta y cabal a mi leal saber y entender. Estoy consciente de que la agencia del LIHEAP deberá verificar la información que he proporcionado en esta solicitud.

Si algún miembro del hogar indicado en mi solicitud actualmente recibe Cupones para Alimentos, TANF o Manutención Infantil, por este medio autorizo a la agencia del LIHEAP que haga uso de mi expediente que posee la División de Apoyo a la Familia (FSD) para saber si cumplimos los requisitos para acceder al LIHEAP. Por este conducto autorizo que la agencia del LIHEAP y la FSD divulguen información relacionada con mi solicitud del LIHEAP a mi proveedor de combustible para determinar si cumpla los requisitos. Otorgo permiso al DSS para usar la información proporcionada en este formulario para fines de investigación, evaluación y análisis del programa.

Comprendo que si emito declaraciones falsas en esta solicitud para obtener beneficios a los que no tengo derecho, podría ser acreedor a una multa, ser encarcelado o recibir ambos castigos, de acuerdo con la ley estatal o la federal.

Firma (debe firmar con tinta azul o negra)

Fecha

WHERE TO MAIL YOUR LIHEAP APPLICATION
Search for your local office by referring to the county in which you live.

Audrain, Boone, Callaway, Cole, Cooper, Howard, Moniteau, Osage

Central Missouri Community Action (CMCA)
800 N Providence Rd Ste 103
Columbia, MO 65203-4300
Phone number: (573) 443-1100

St. Louis County

Community Action Agency of St. Louis County (CAASTLC)
2709 Woodson Rd
Overland, MO 63114-4817
Phone number: (314) 446-4420

Andrew, Buchanan, Clinton, DeKalb

Community Action Partnership of Greater St. Joseph (CAPSTJOE)
817 Monterey
St. Joseph, MO 64503-3611
Phone number: (816) 233-8281

Atchison, Gentry, Holt, Nodaway, Worth

Community Services, Inc. of Northwest Missouri (CSI)
PO Box 328
Maryville, MO 64468-0328
Phone number: (660) 582-3113

Barton, Jasper, Newton, McDonald

Economic Security Corporation of Southwest Area (ESC)
PO Box 207
Joplin, MO 64802-0207
Phone number: (417) 781-0352

Bollinger, Cape Girardeau, Iron, Madison, Perry, St. Francois, Ste. Genevieve, Washington

East Missouri Action Agency (EMAA)
PO Box 308
Park Hills, MO 63601-0308
Phone number: (800) 392-8663

Dunklin, Mississippi, New Madrid, Pemiscot, Scott, Stoddard

Delta Area Economic Opportunity Corporation (DAEOC)
99 Skyview Rd
Portageville, MO 63873-9180
Phone number: (573) 379-3851

Caldwell, Daviess, Grundy, Harrison, Linn, Livingston, Mercer, Putnam, Sullivan

Community Action Partnership North Central Missouri (CAPNCM)
1506 Oklahoma Ave
Trenton, MO 64683-2587
Phone number: (660) 359-3907

City of St. Louis, Wellston

Urban League (ULSTL)
3701 Grandel Square
St. Louis, MO 63108-3627
Phone number: (314) 615-3632

Jefferson, Franklin

Jefferson-Franklin Community Action Corporation (JFCAC)
PO Box 920
Hillsboro, MO 63050-0920
Phone number: (636) 789-2686

Camden, Crawford, Gasconade, Laclede, Maries, Miller, Phelps, Pulaski

Missouri Ozarks Community Action, Inc. (MOCA)
PO Box 69
Richland, MO 65556-0069
Phone number: (573) 765-3263

Carroll, Chariton, Johnson, Lafayette, Pettis, Ray, Saline

Missouri Valley Community Action Agency (MVCAA)
1415 S Odell Ave
Marshall, MO 65340-3144
Phone number: (660) 886-7476

Lewis, Lincoln, Macon, Marion, Monroe, Montgomery, Pike, Ralls, Randolph, Shelby, St. Charles, Warren

North East Community Action Corporation (NECAC)
805 Business Highway 61 N
Bowling Green, MO 63334-1351
Phone number: (573) 324-0120

Adair, Clark, Knox, Schuyler, Scotland

Community Action Partnership North East Missouri (CAPNEMO)
PO Box 966
Kirksville, MO 63501-0966
Phone number: (660) 665-9855

Douglas, Howell, Oregon, Ozark, Texas, Wright

Ozark Action, Inc. (OAI)
710 E Main St
West Plains, MO 65775-3307
Phone number: (417) 256-6147

Barry, Christian, Dade, Dallas, Greene, Lawrence, Polk, Stone, Taney, Webster

Ozarks Area Community Action Corporation (OACAC)
215 S Barnes Ave
Springfield, MO 65802-2204
Phone number: (417) 864-3460

Butler, Carter, Dent, Reynolds, Ripley, Shannon, Wayne

South Central Missouri Community Action Agency (SCMCAA)
PO Box 6
Winona, MO 65588-0006
Phone number: (800) 325-4633

Jackson, Clay, Platte

Family Support Division - LIHEAP
P.O. Box 1005
Jefferson City, MO 65102-1005
Phone number: (573) 751-8980

Bates, Benton, Cass, Cedar, Henry, Hickory, Morgan, St. Clair, Vernon

West Central Missouri Community Action Agency (WCMCAA)
106 W 4th Street
Appleton City, MO 64724-1402
Phone number (660) 476-2185